

Systeme TP8-28

Manuel utilisateur



Manuel utilisateur

Version document	0.1
Version FW	0.2.00
Version HW	TP8-28
Date mise à jour	Février 2013
Langue	Français



Tecnalarm
Hi-Tech Security Systems
design by *pininfarina*

Par la présente la Tecnoalarm srl déclare que le présent appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives LVD 2006/95/EC et EMC 2004/108/EC.

La déclaration de conformité est disponible sur le site web: www.tecnoalarm.com.

Les caractéristiques de ce produit peuvent être sujettes à modifications sans préavis.

Toute reproduction ou distribution non autorisée de ce manuel, complète ou partielle, sur n'importe quel support de données est interdite. Nous nous réservons le droit d'y apporter sans préavis les modifications jugées nécessaires.

Index

Console LCD300/S	Pag. 4
Console LCDPROX1	Pag. 6
Mise en service programmes – Mise en service	Pag. 9
Mise hors service programmes - Mise hors service	Pag. 9
Mise en service programmes – Mise en service directe.....	Pag.10
Mise hors service programmes – Mise hors service directe	Pag.10
Mise en service programmes – Exclusion des zones ouvertes	Pag.11
Activation alarme agression	Pag.11
Activation alarme panique	Pag.12
Consultation de la mémoire d'alarme	Pag.12
Consultation de l'historique événements	Pag.12

Console LCD300/S

La console LCD300/S permet de: mettre en/hors service les programmes du système, interagir avec les télécommandes et accéder aux menus de programmation du système.

La console est équipée de deux groupes de LED de signalisation: le premier groupe, situé en dessous de l'afficheur, est composé de 6 LED qui fournissent des signalisations d'anomalie et d'état de caractère général. Le deuxième groupe, en dessous des touches, est composé de 15 couples de LED et il est dédié à la visualisation de l'état des programmes.

Signalisation anomalie (LED jaune)	
Éteinte	Aucune anomalie
Allumée	Anomalie mémorisée
Clignotement rapide	Anomalie en cours
Clignotement lent	Anomalie GSM

Command mode (LED verte)	
Éteinte	Console non active
Allumée	Console active

Alarme auto-surveillance (LED rouge)	
Éteinte	Aucune alarme
Allumée	Alarme mémorisée
Clignotement lent	Alarme en cours



État batterie (LED jaune)	
Éteinte	Batterie OK
Allumée	Panne de batterie
Clignotement	Tension batterie insuffisante

Alarme défaut secteur (LED jaune)	
Éteinte	Aucune alarme
Allumée	Alarme mémorisée
Clignotement	Alarme en cours

Présence secteur (LED verte)	
Éteinte	Secteur absent
Allumée	Secteur présent

État programme (LED jaune)	
Éteinte	Hors service
Clignotement rapide	Phase de mise en service
Clignotement lent	Partialisé
Allumée	En service

Alarme programme (LED rouge)	
Éteinte	Aucune alarme
Allumée	Alarme mémorisée
Clignotement	Alarme en cours



LED anomalie – Le système contrôle constamment par soi-même ses fonctions. L'apparition d'une anomalie est signalée immédiatement. La LED clignote en cas d'anomalie en cours, à la fin de l'alarme, pour alarme mémorisée, elle s'allume fixe. L'alarme mémorisée est signalée jusqu'à ce qu'elle soit effacée par la procédure appropriée. Les anomalies sont enregistrées aussi dans l'historique événements du système.

Signalisations:

Clignotante lentement - Anomalie du fonctionnement général du système

Clignotante rapidement - Anomalie du fonctionnement du module GSM du système



LED CM - La LED CM (command mode) s'allume lorsque l'utilisateur commence à taper sur les touches. La LED indique le temps d'accès à la console, c'est à dire que lorsque la LED s'éteint l'utilisateur ne peut plus opérer sur la console, pour pouvoir le faire à nouveau il est nécessaire de retaper le code d'accès. La LED reste allumée pendant 10 secondes après la dernière frappe de touche.



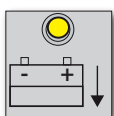
LED alarme auto-surveillance - La LED indique les alarmes d'auto-surveillance du système. Le système est constamment protégé par les dispositifs d'auto-surveillance. La protection est toujours active et elle est indépendante de l'état des programmes.

Signalisations:

Éteinte – Aucune alarme auto-surveillance

Clignotante – Alarme auto-surveillance en cours

Allumée – Alarme mémorisée. L'alarme mémorisée est signalée jusqu'à ce que la mémoire ne soit effacée par la procédure appropriée



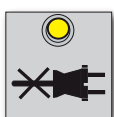
LED état batterie - La LED indique l'état de la batterie du système.

Signalisations:

Éteinte – Batterie OK

Clignotante – Tension batterie insuffisante

Allumée – Panne de batterie, c-à-d qu'elle n'est plus en mesure de soutenir le système



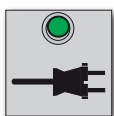
LED alarme défaut secteur - La LED indique l'absence de tension secteur 230V AC.

Signalisations:

Éteinte – Secteur OK

Clignotante – Alarme défaut secteur en cours

Allumée – Alarme mémorisée



LED présence secteur - La LED indique la présence de tension secteur 230V AC.

Signalisations:

Éteinte - Secteur absent

Allumée - Secteur présent



LED état programmes - Les LED de signalisation d'état programmes indiquent pour chaque programme les états de: mise hors service, phase de mise en service, mise en service et partialisation.

Pendant la phase de mise en service du programme, la LED correspondante clignote rapidement pendant 10 secondes et pendant ce temps il est possible de mettre en/hors service d'autres programmes et d'effectuer l'exclusion des zones ouvertes de la détection d'alarmes.

Signalisations:

Éteinte – Programme hors service

Clignotante rapidement – Phase de mise en service programme (clignotement pendant 10 secondes)

Allumée – Programme en service

Clignotante lentement - Programme en service partialisé



LED alarme programmes - L'alarme est signalée seulement si le programme est en service.

Signalisations:

Éteinte – Aucune alarme programme

Clignotante – Programmes en cours

Allumée – Alarme mémorisée. La signalisation d'alarme mémorisée reste jusqu'à la mise en service suivante.

Console LCDPROX1

La console LCDPROX1 permet de: mettre en/hors service les programmes du système, interagir avec les télécommandes, accéder aux menus de programmation du système.

La console est équipée de deux groupes de LED de signalisation: le premier groupe, situé à droite de l'afficheur, est composé de 7 LED qui fournissent des signalisations d'anomalie et d'état de caractère général. Le deuxième groupe, à gauche des touches, est composé de 8 couples de LED et il est dédié à la visualisation de l'état des programmes.

 Signalisation anomalie (LED jaune)	
Éteinte	Aucune anomalie
Allumée	Anomalie mémorisée
Clignotement rapide	Anomalie en cours
Clignotement lent	Anomalie GSM

 Command mode (LED verte)	
Éteinte	Console non active
Allumée	Console active

 Alarme auto-surveillance (LED rouge)	
Éteinte	Aucune alarme
Allumée	Alarme mémorisée
Clignotement lent	Alarme en cours



 État batterie (LED jaune)	
Éteinte	Batterie OK
Allumée	Panne de batterie
Clignotement	Tension batterie insuffisante

 Alarme défaut secteur (LED jaune)	
Éteinte	Aucune alarme
Allumée	Alarme mémorisée
Clignotement	Alarme en cours

 Présence secteur (LED verte)	
Éteinte	Secteur absent
Allumée	Secteur présent

 Clé reconnue (LED bleue)	
Éteinte	Clé reconnue
Allumée	Clé non reconnue

 État programme (LED jaune)	
Éteinte	Hors service
Clignotement rapide	Phase de mise en service
Clignotement lent	Partialisé
Allumée	En service

 Alarme programme (LED rouge)	
Éteinte	Aucune alarme
Allumée	Alarme mémorisée
Clignotement	Alarme en cours

 Signalisations état des programmes	
	L'afficheur visualise huit icônes, chaque icône représente un programme.
	L'icône est visualisée lorsque le programme correspondant est en service.

Icônes de signalisation de panne et d'auto-surveillance	
 Batterie insuffisante	 Anomalie du fonctionnement général
 Auto-surveillance	 Secteur absent

Signalisations fournisseur et signal téléphonique	
	Visualise le nom du fournisseur de service et l'intensité du signal disponible. Les deux informations sont affichées en alternance.
	N.B. La fonction est disponible seulement avec les centrales GSM

LED et icônes de signalisation

La console LCDPROX1 signale les états du système avec les LED de signalisation et les icônes spécifiques que l'afficheur visualise sur la droite. Il existe deux groupes d'icônes qui sont visualisés en alternance selon les conditions opérationnelles.

Le premier groupe d'icônes représente les programmes et indique pour chacun d'eux l'état de "mise en ou hors service".

Le deuxième groupe représente les signalisations d'anomalie (alarme générale) et d'auto-surveillance du système.

Les icônes sont visualisées uniquement lorsque l'anomalie se présente.

Attention: En cas de combinaison des signalisations, les icônes de signalisation état de programme ont toujours la priorité par rapport à celles de signalisation d'anomalie.



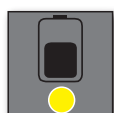
LED anomalie - Le système contrôle constamment par soi-même ses fonctions. L'apparition d'une anomalie est signalée immédiatement. La LED clignote en cas d'anomalie en cours, à la fin de l'alarme, pour alarme mémorisée, elle s'allume fixe. L'alarme mémorisée est signalée jusqu'à ce qu'elle soit effacée par la procédure appropriée. Les anomalies sont enregistrées aussi dans l'historique événements du système. Signalisations:
Clignotante lentement - Anomalie du fonctionnement général du système
Clignotante rapidement - Anomalie du fonctionnement du module GSM du système.



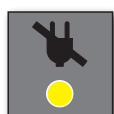
LED CM - La LED CM (command mode) s'allume lorsque l'utilisateur commence à taper sur les touches. Elle indique le temps d'accès à la console, c'est à dire que lorsque la LED s'éteint l'utilisateur ne peut plus opérer sur la console, pour pouvoir le faire à nouveau il est nécessaire de retaper le code d'accès. La LED reste allumée pendant 10 secondes après la dernière frappe de touche.



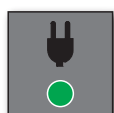
LED alarme auto-surveillance - La LED indique les alarmes d'auto-surveillance du système. Le système est constamment protégé par les dispositifs d'auto-surveillance. La protection est toujours active et elle est indépendante de l'état des programmes. Signalisations:
Éteinte – Aucune alarme auto-surveillance
Clignotante – Alarme auto-surveillance en cours
Allumée – Alarme mémorisée. L'alarme mémorisée est signalée jusqu'à ce que la mémoire ne soit effacée par la procédure appropriée.



LED état batterie - La LED indique l'état de fonctionnement de la batterie de backup du système. Signalisations:
Éteinte – Batterie OK.
Clignotante – Tension batterie insuffisante.
Allumée – Panne de batterie, c-à-d qu'elle n'est plus en mesure de soutenir le système.



LED alarme défaut secteur - La LED indique l'absence de tension secteur 230V AC. Signalisations:
Éteinte – Secteur OK
Clignotante – Alarme défaut secteur en cours
Allumée – Alarme mémorisée



LED présence secteur - La LED indique la présence de tension secteur 230V AC. Signalisations:
Éteinte - Secteur absent
Allumée - Secteur présent



LED clé - La LED indique que la clé à transpondeur approchée au lecteur de la console a été reconnue comme clé valide. Signalisations:
Éteinte – Clé non reconnue.
Clignotante - Clé reconnue.



LED état programmes - Les LED de signalisation d'état programmes indiquent pour chaque programme les états de: mise hors service, phase de mise en service, mise en service et partialisation. Pendant la phase de mise en service du programme, la LED correspondante clignote rapidement pendant 10 secondes et pendant ce temps il est possible de mettre en/hors service d'autres programmes et d'effectuer l'exclusion des zones ouvertes de la détection d'alarmes. Signalisations:
Éteinte – Programme hors service
Clignotante rapidement – Phase de mise en service programme (clignotement pendant 10 secondes).
Allumée – Programme en service
Clignotante lentement - Programme en service partialisé



LED alarme programmes - L'alarme est signalée seulement si le programme est en service. Signalisations:
Éteinte – Aucune alarme programme
Clignotante – Programmes en cours
Allumée – Alarme mémorisée. La signalisation d'alarme mémorisée reste jusqu'à la mise en service suivante.

La console LCDPROX1 permet aussi de mettre en et hors service les programmes en utilisant le transpondeur au lieu du code d'accès.

Pour mettre en/hors service les programmes avec une clé à transpondeur, consulter les exemples suivants.

Programmes gérables

Le lecteur pour clé à transpondeur ATPROX présent sur la console, permet la mise en/hors service des programmes définis par l'installateur.

Lecture du transpondeur

Le transpondeur est lu au moment où il est approché au lecteur de la console. Lorsque le code du transpondeur est reconnu la LED clé produit un clignotement.



Mise en service programme par transpondeur		
A Approcher le transpondeur à l'aire de lecture Vérifier que la LED bleue clignote (clé reconnue) Éloigner le transpondeur.		Mar 10 JAN 12 Ouvr. 22:00
B Appuyer sur la touche correspondant au/x programme/s à mettre en service		- ACCES - Cle 1
C Appuyer sur YES pour confirmer et sortir		Mar 10 JAN 12 Ouvr. 22:00

Mise en service

La mise en service s'effectue en trois phases.

A – Lecture du transpondeur

B – Sélection des programmes à mettre en service

C – Confirmation

Mise hors service programme par transpondeur		
A Approcher le transpondeur à l'aire de lecture Vérifier que la LED bleue clignote (clé reconnue) Éloigner le transpondeur		Mar 10 JAN 12 Ouvr. 22:00
B Appuyer sur la touche correspondant au/x programme/s à mettre hors service		- ACCES - Cle 1
C Appuyer sur YES pour confirmer et sortir		Mar 10 JAN 12 Ouvr. 22:00

Mise hors service

La mise hors service s'effectue en trois phases.

A – Lecture du transpondeur

B – Sélection des programmes à mettre hors service

C – Confirmation

N.B. La reconnaissance d'une clé valide éteint automatiquement les programmes en alarme sans le besoins de taper le numéro correspondant.

Confirmation mise hors service (pour les transpondeurs ayant cette option habilitée)		
A Approcher le transpondeur à l'aire de lecture Vérifier que la LED bleue clignote (clé reconnue) Éloigner le transpondeur		Mar 10 JAN 12 Ouvr. 22:00
B Appuyer sur la touche correspondant au/x programme/s à mettre hors service		- ACCES - Cle 1
C Appuyer sur YES pour confirmer et sortir		Mar 10 JAN 12 Ouvr. 22:00
D Confirmer la mise hors service dans le Retard confirmation mise hors service en tapant le code utilisateur (voir note)		Mar 10 JAN 12 Ouvr. 22:00

Confirmation MHS

Attention: La "Confirmation mise hors service" fonctionne seulement si activée par l'installateur.

La confirmation MHS s'effectue en quatre phases.

A – Lecture du transpondeur

B – Sélection des programmes à mettre hors service

C – Confirmation

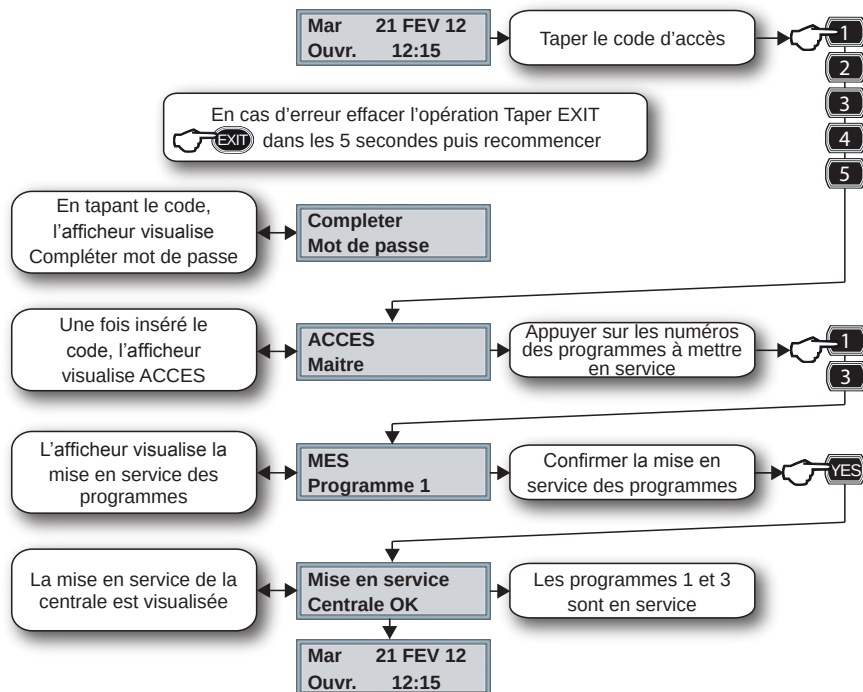
D – Confirmation mise hors service avec code d'accès

N.B. Si le code utilisateur n'est pas tapé pendant le Retard confirmation mise hors service programmé, l'alarme agression est notifiée.

Attention: L'option Confirmation mise hors service fonctionne seulement avec les transpondeurs sur lesquels est habilitée l'option Confirmation mise hors service (blocage agression).

Mise en service programmes – Mise en service

Il est possible de sélectionner quels programmes mettre en service.



La mise en service s'effectue en trois phases:

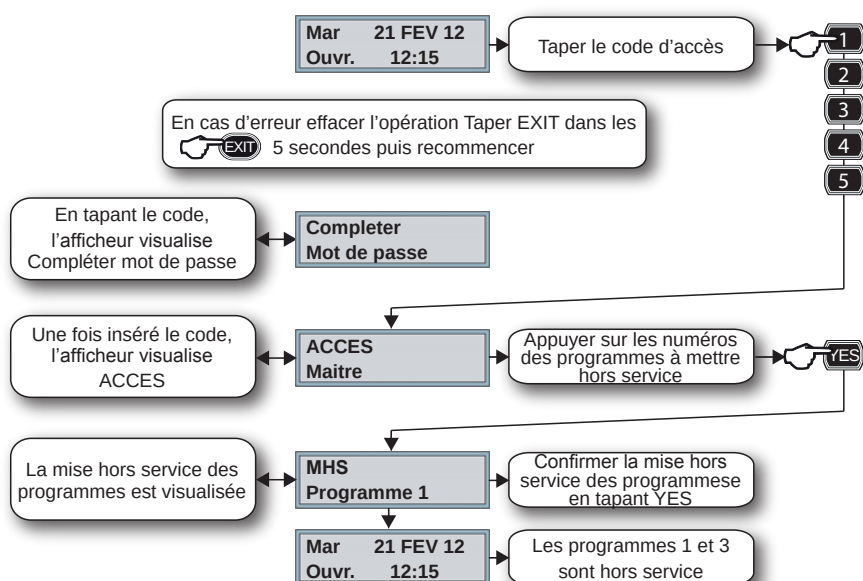
A - Taper le code

B - Taper le/les numéro/s des programmes à mettre en service, ex. 1 et 3

C - Taper sur la touche "YES" pour confirmer la mise en service des programmes.

Mise hors service programmes - Mise hors service

Il est possible de sélectionner quels programmes mettre hors service.



La mise hors service s'effectue en trois phases:

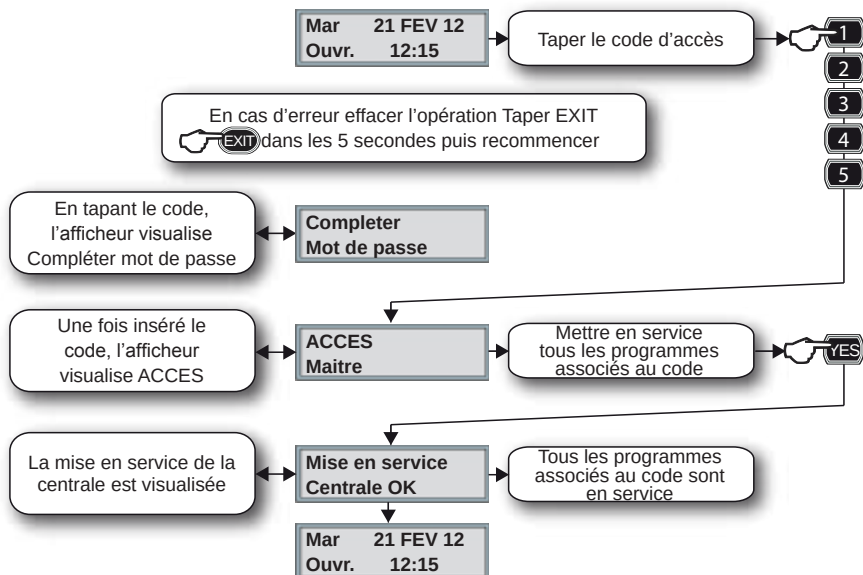
A - Taper le code

B - Taper le/les numéro/s des programmes à mettre hors service, ex. 1 et 3

C - Taper sur la touche "YES" pour confirmer la mise hors service des programmes.

Mise en service programmes – Mise en service directe

Il est possible de mettre en service simultanément tous les programmes associés au code.



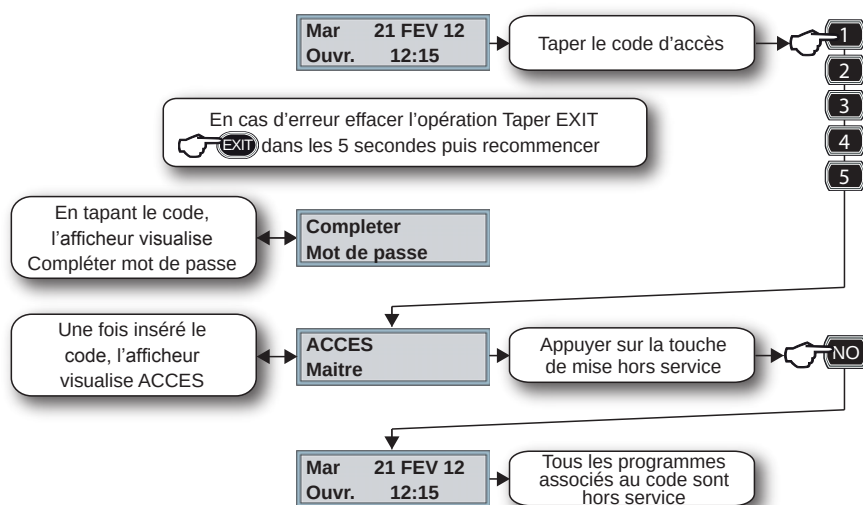
La mise en service s'effectue en deux phases:

A - Taper le code

B - Taper sur la touche "YES" pour confirmer la mise en service des programmes.

Mise hors service programmes – Mise hors service directe

Il est possible de mettre hors service simultanément tous les programmes associés au code.



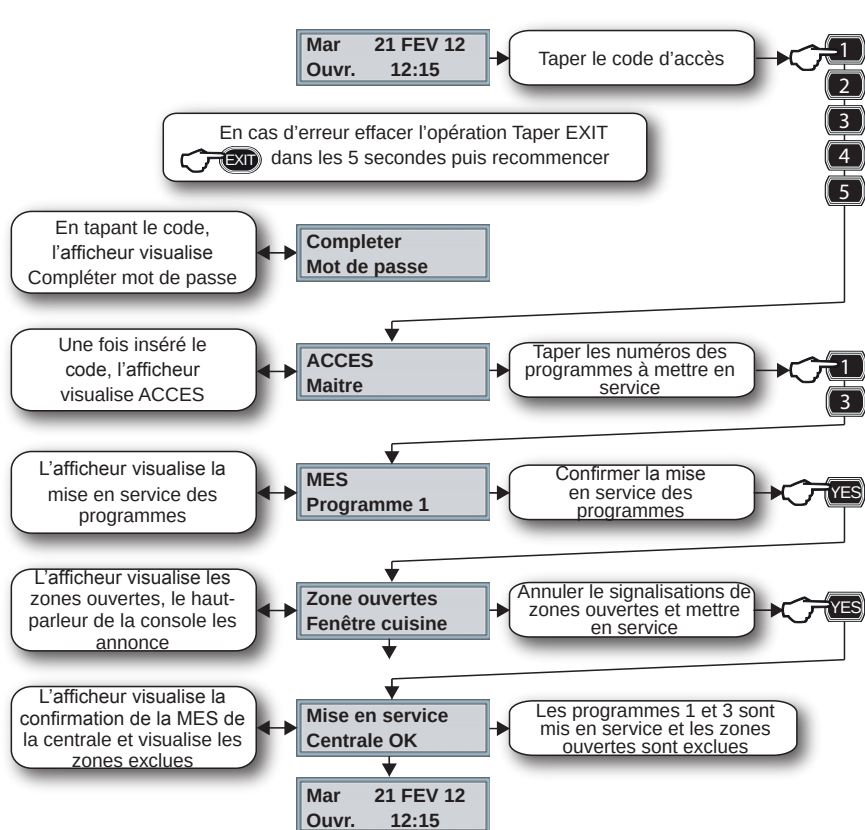
La mise hors service s'effectue en deux phases:

A - Taper le code

B - Taper la touche "NO" pour confirmer la mise hors service des programmes.

Mise en service programmes – Exclusion des zones ouvertes

Seuls les codes habilités à la fonction peuvent mettre en service un programme en excluant les zones éventuellement ouvertes. La mise en service décrite est celle qui permet de sélectionner quels programmes mettre en service.



La mise en service s'effectue en quatre phases:

A - Taper le code

B - Taper le/les numéro/s des programmes à mettre en service, ex. 1 et 3

C - Taper sur la touche "YES" pour confirmer la mise en service des programmes.

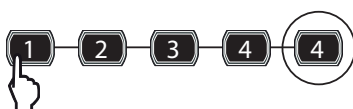
D - La console signale de façon acoustique et visuelle les zones ouvertes. En tapant sur la touche "YES" toutes les signalisations s'annulent et les programmes sélectionnés sont mis en service.

Activation alarme agression

Seuls les codes habilités à la fonction permettent l'activation de l'alarme agression. En cas d'agression, pour provoquer une alarme agression, utiliser la procédure de mise en/hors service normale mais en déduisant d'une unité le dernier chiffre du code.



Par exemple, si le code (normalement utilisé pour la mise en/hors service des programmes) est 12345, pour provoquer l'alarme agression, le dernier chiffre du code devient "4".

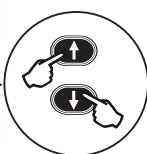


Activation alarme panique

À tous moment, que le système soit en service ou hors service (l'état des programmes n'est pas important), il est possible d'activer les signalisations programmées pour l'alarme panique.

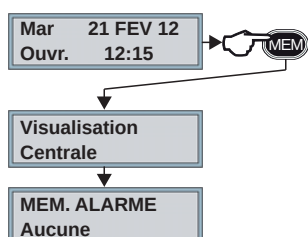


Pour provoquer l'alarme panique appuyer simultanément sur les touches "flèche vers le haut" et " flèche vers le bas". La modalité d'activation est valide pour la console LCD300/S et pour la console LCDPROX1.



Consultation de la mémoire d'alarme

La centrale mémorise les éventuelles alarmes de la dernière session de fonctionnement. Les alarmes mémorisées sont conservées jusqu'à la mise en service suivante d'un programme. Au moment où est activé n'importe quel programme, la mémoire est automatiquement effacée et prête à mémoriser les événements de la nouvelle session de fonctionnement.



Consultation mémoire alarme

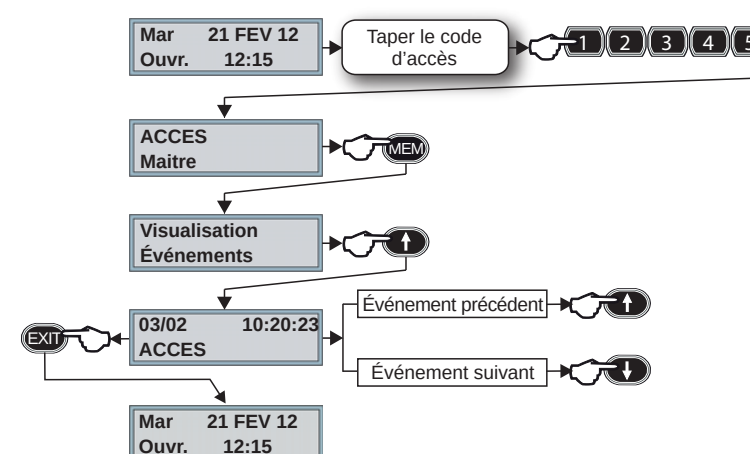
Pour consulter la mémoire taper la touche MEM

Si la mémoire est vide sur l'afficheur est visualisé "Aucune"

Si la mémoire contient des événements mémorisés, sur l'afficheur ils sont visualisés un à la fois en séquence.

Consultation de l'historique événements

La centrale mémorise et archive tous les événements concernant le fonctionnement, la gestion et les alarmes dans l'historique événements de la centrale. Sa capacité de stockage est de 1.500 événements après lesquels, lorsque le nouvel événement se produit, la centrale l'enregistre en effaçant automatiquement l'événement le plus ancien.



Consultation de l'historique événements

Taper le code d'accès

Taper sur la touche MEM

Taper sur la touche flèche

Pour consulter les événements utiliser les touches flèche
À chaque événement sont associées la date et l'heure d'enregistrement

La deuxième ligne de l'afficheur visualise la description de l'événement.

Taper sur EXIT pour sortir de la consultation.

Copyright© 2012 Tecnoalarm s.r.l. tutti i diritti riservati
Prodotto da - Ufficio documentazione tecnica
Ultimo aggiornamento 30-07-2012



Tecnoalarm

Via Ciriè, 38 - 10099 San Mauro T.se - Torino (Italy)
tel. +390112235410 - fax +390112735590
tecnoalarm@tecnoalarm.com
www.tecnoalarm.com

Tecnoalarm FRANCE

495, Rue Antoine Pinay - 69740 Genas - Lyon (France)
tél. +33478406525 - fax +33478406746
tecnoalarm.france@tecnoalarm.com - www.tecnoalarm.com
Agence de Paris: 125, Rue Louis Roche - 92230 Gennevilliers

Tecnoalarm ESPAÑA

c/Vapor 18 (Pol. Ind. El Regas)
08850 Gavà - Barcelona (España)
tel. +34936622417
tecnoalarm@tecnoalarm.es - www.tecnoalarm.es